Русско-китайский самоучитель-разговорник



Шевчук Денис Александрович

Шевчук Д.А.,
ЛитРес, 2025

Русско-китайский самоучитель-разговорник

Шевчук Денис Александрович
Шевчук Д.А., ЛитРес, 2025

Книга представляет собой современный тип самоучителя и содержит самые нужные материалы для обучения иностранному языку в предельно простом и понятном изложении. Самоучитель будет полезен всем, кто интересуется китайским языком или начинает его изучать.

Об авторе

Шевчук Денис Александрович (в крещении **Дионисий**)
Автор имеет диплом «Учитель английского и китайкого» по программе «Педагогика и методика преподавания английского и китайкого языка», диплом «Переводчик», удостоверения о повышении квалификации по дополнительным профессиональным программам «Китайский язык для детей», «IT в переводе», «Основы научно-исследовательской деятельности переводчика», «Использование нейросетей для создания учебных материалов» и др. Обучался на магистерских программах «45.04.02 Лингвистика», «44.04.01 Педагогическое образование», «40.04.01 Юриспруденция», специалитет «Менеджмент организации». Современный российский писатель, работал заведующим лабораторией кафедры иностранных языков в крупном государственном вузе Москвы и заведующим лабораторией Центра переподготовки и повышения квалификации преподавателей высших и средних специальных учебных заведений Минобразования России. Имеет опыт деловой международной переписки на английском языке от имени крупного предприятия с серьёзными иностранными клиентами. Преподавал несколько дисциплин в крупных госвузах столицы РФ, журналист, экономист, юрист, выпускник православных миссионерских курсов, выпускник Викариатской миссионерской школы (Москва), получил несколько высших образований в ведущих московских вузах. Закончил курсы по различным специальностям, в том числе: иностранные языки, школа журналистов, курсы актерского мастерства, курсы телеведущих, школу лекторов и др. Член президиума Международной академии трезвости, руководитель юридического проблемно-отраслевого отделения. Член Союза журналистов России и Союза журналистов Москвы. Активно взаимодействовал с руководящими сотрудниками Минздрава РФ по профилактике вредных привычек. Готовил лекторов и медиа-спикеров по здоровому образу жизни (ЗОЖ), доцент МАТр. Сооснователь проекта «Гражданский контроль», движения «За сухой закон» (более 75.000 подписчиков Вконтакте), создатель группы Вконтакте «Православные трезвенники» (более 10.000 подписчиков), член экспертного совета «Трезвость и здоровый образ жизни» при комитете по развитию гражданского общества Госдумы РФ, руководитель юридической службы и админ форума Союза борьбы за народную трезвость (СБНТ), стипендиат Правительства РФ (за выдающиеся способности в учебной и научной деятельности). Работал руководителем в коммерческих банках: советник председателя правления, руководитель отделов, управления, дирекции, дополнительного офиса (всего работал в 10 банках из которых в 9 на руководящих должностях). Был руководителем в юридических и консалтинговых фирмах до уровня заместителя генерального директора. Среди вузов, в которых обучался автор: МГУ им. М.В. Ломоносова, Московский Университет имени С.Ю.Витте (МУИВ), Московская международная академия (ММА), Балтийский федеральный университет имени Иммануила Канта (БФУ Канта), Московский государственный университет геодезии и картографии (МИИГАиК), Московский государственный университет инженерной экологии (МГУИЭ), НОУ ВПО «Московский институт банковского дела», Московский государственный

университет экономики, статистики и информатики (МЭСИ) и др. Учился в "Институте развития образования, повышения квалификации и переподготовки" ("Институт РОПКиП"), АНО ДПО «Московской академии профессиональных компетенций», Центре дистанционного обучения и современных педагогических технологий (ЦДО СПТ), Издательство «Учитель».

Отзывы о книгах Шевчука Дениса

"Я готовился по книгам Дениса Шевчука к поступлению в аспирантуру (поступил, очная, со стипендией), к кандидатскому экзамену по английскому языку (сдал на отлично)", Силантьев Антон Сергеевич, аспирант, младший научный сотрудник, Заместитель Председателя партии сухого закона России.

«Автор учебного пособия "Английский для среднего уровня с транскрипцией" Денис Александрович Шевчук предлагает транскрипционный подход к изучению английского языка. Этот подход имеет то преимущество, что даже те обучающиеся, которые не обладают тонким слухом, способны овладеть хорошими произносительными навыками. Транскрипция в совокупности с интонационными обозначениями подобна нотной грамоте при обучении музыке. Самые одарённые, конечно, справятся, но лучше подкрепить обучение теорией. Кроме того, облегчается задача обучения чтению на английском языке, в котором как известно, звуковой образ слова и его орфография могут значительно различаться. Пособие рекомендуется на начальном и среднем этапах обучения английскому языку, но может быть полезным для коррекции произносительных навыков и навыков чтения на любом этапе», — Гринченко Наталья Александровна, кандидат педагогических наук, филолог, преподаватель английского языка, с 1995 года — доцент кафедры иностранных языков специальных дисциплин Елецкого государственного университета им. И.А. Бунина, преподаватель специальных дисциплин на факультете иностранных языков и факультатива "Основы собриологии" на факультете педагогических профессий, доцент кафедры романо-германских языков и перевода Института филологии, профессор МАТр, председатель областного отделения Союза борьбы за народную трезвость (СБНТ).

«Денис Шевчук в своей книге "Английский для среднего уровня с транскрипцией" отражает современный тренд в изучении английского языка. В деловых отраслевых издания отмечается, что в России растёт спрос на изучение иностранных языков. Лидером остаётся английский язык, с большим отрывом опережая китайский, немецкий и французский. Большинство изучают английский для путешествий. Денис Шевчук уделяет особое внимание теме путешествий и приводит много полезных слов и готовых выражений, которые вы, уважаемые читатели, можете легко задействовать в своей коммуникации, путешествуя по миру. Проводя переговоры с иностранными компаниями, я получила отличную возможность комфортно путешествовать по миру и открывать для себя новые страны: США, Европу, Японию, Австралию, Турцию, Китай… В любой точке мира я общаюсь с людьми на английском на разные темы. Я чувствую себя уверенно и комфортно, потому что знаю, что всегда найду общий язык с разными народами. Язык, который позволяет общаться людям из разных стран мира и понимать друг друга – английский. Путешествия в другие страны – это как побывать на других планетах. Другая культура, другой менталитет, новые яркие эмоции и интересное общение на английском языке», —
Елена Магазева - Спикер ГБУ «Малый Бизнес Москвы», экс–директор по импорту, участник конкурса «Лидеры России», экономист, писатель (ЛитРес), имеет многолетний успешный опыт в международном бизнесе, опыт деловой коммуникации на английском языке с иностранными компаниями, посольствами, международными ассоциациями предпринимателей, автор книги «ВЭД Бизнес Английский или как построить карьеру», автор

курса по деловой коммуникации с иностранными партнерами «Профессионал», автор курса «Импорт без границ: ВЭД СТАРТ», автор статей для СМИ, консультант в вопросах оптимизации ВЭД бизнес процессов.

«Пособие по английскому Дениса Шевчука при всей его простоте отличает достаточная продуманность и логичность построения. В подаче лексических тем сделан упор на практику, на запоминание фраз. Между тем вполне уместно и лаконично даются грамматические (теоретические) справки там, где они требуются. В приложении к отдельным блокам для удобства вынесена грамматика с примерами из разных лексических тем. В пособии без лишней его перегруженности вкраплены изредка и фонетические упражнения, и небольшие сведения по словообразованию (названия стран, прилагательные от этих слов, наименование соответствующих жителей – все дано отдельными блоками). Кое-где в сжатой и понятной форме мы встретим в книге и примеры особых грамматических употреблений слов (некоторые тонкости употребления рода существительных или выбора местоимения в зависимости от контекста). Все это позволит читателю освоить ряд «хитростей» чужого языка, не затрачивая больших усилий. В отдельных местах пособия автор включает вполне корректные слова поддержки, настроя, помогая изучающему язык поддерживать мотивацию до конца чтения книги», —
Картавец Анна, член Союза писателей России, филолог, педагог, поэт, организатор, ведущая и участник регулярных творческих встреч на различных площадках Москвы, создатель культурно-просветительского канала в телеграм «Марципановый чай».

«Серия самоучителей английского языка с транскрипцией от Дениса Шевчука — доступное и не дорогое средство для самообразования, рекомендую», Колосов Петр Алексеевич — кандидат географических наук, автор переводов английской и древнеанглийской поэзии, автор книг и передач в СМИ.

«Рекомендую книги Дениса Шевчука по английскому языку студентам, магистрантам и аспирантам», Герасимов Игорь Петрович - Заведующий кафедрой лингвистики МИИГАиК.

«Денис Шевчук применяет доступные и эффективные методы изучения иностранных языков, особенно рекомендую его работы с транскрипцией и переводом», Кандаурова Людмила Степановна – заместитель заведующего кафедрой иностранных языков в крупном государственном вузе Москвы.

«Книги Шевчука Дениса будут интересны всем, изучающим иностранные языки», Тучина Ирина Александровна – старший преподаватель кафедры иностранных языков в крупном государственном вузе Москвы.

«Рекомендую книги своего коллеги, Шевчука Дениса, эффективный подход к изучению иностранных языков», Стрелкова Галина Васильевна, декан факультета ГПН Московского государственного лингвистического университета (МГЛУ), проф., к.п.н.

"Рекомендую книги Дениса Шевчука", Юлия Стрелецкая, поэт, прозаик, высшее медицинское образование.

Как заговорить на китайском

Для нормального ритма изучения иностранного языка необходимо полностью отказаться от употребления алкоголя и табака (вонючих сосок), которые необратимо уменьшают размер мозга и когнитивные (познавательные) способности. Алкоголь доказано снижает

когнитивные функции за счёт нейродегенеративных процессов, ускоряет гибель нейронов и аксонов (отростков нервов), снижает уровень витамина B1 и приводит к развитию синдрома Вернике-Корсакова. С курением всё ещё хуже: сигареты — это маленький химический завод с каплей табака. Для обычных людей, обладающих среднестатистическим здоровьем, отказ от курения и алкоголя — базовое правило для продления жизни.

Рекомендую многократно перечитывать эту книгу про себя и вслух. Важна регулярность. Очень важно вести здоровый образ жизни, полностью отказаться от употребления таких ядов, как табак и алкоголь. Любые спиртные изделия в любом количестве безвозвратно убивают часть мозга и на 20-30 дней блокируют часть его возможностей. Табачная наркомания (сосание лоховских вонючих сосок) не только сокращает жизнь лет на 15-20, но и серьёзно мешает изучению нового.

Один из способов тренировать иностранный язык – обучать иностранцев русскому языку, русской литературе, философии и истории России (для чего стоит повышать их знание).

Подробнее о методах запоминания слов:
Денис Шевчук, "Методика изучения иностранного языка (ускоренное изучение)", ЛитРес;
Денис Шевчук, "Скорочтение и рациональное чтение", ЛитРес.

Знаете ли вы русский язык?

Замечено, что многие люди не знают элементарных правил русского языка, например:
1. Количество кавычек всегда должно быть чётным, как скобки в математике.
Рядом стоящие кавычки могут быть двух видов – "…" и «…» (лапки и ёлочки).
Правильно: "слова «слова»" или «слова "слова"»
Неправильно: «слова»» и "слова "слова"
Эти ошибки есть даже в названиях крупных фирм и некоторых статьях и книжках.
2. Если в конце предложения есть информация в скобках, точка ставится после скобок, не ставится перед скобками и внутри перед закрывающей скобкой.
Правильно: слова (слова).
Неправильно: слова. (слова.)
Подробнее: Розенталь, «Справочник по правописанию и литературной правке».
В английском языке все наоборот. Поэтому даже кандидаты и доктора филологических наук, если их специализация английский, часто допускают эту ошибку в русском.

Юмор, ассоциации, полезности и китайский язык

Юмор и ассоциации
Здравствуйте - ни хао (дословно - ты хороший) - похоже на русское "не хавал" (не кушал). Раньше в Китае приветствием был вопрос "кушал ли ты?" (времена были голодные).
Не хороший, не хорошо - бу хао - похоже на русское "бухал". Ну да, раз бухал - стал нехорошим, злым и агрессивным (любое изделие, содержащее спирт, вызывает депрессию и немотивированную агрессию, спирт - наркотик, яд и депрессант). Бухать не хорошо, живите трезво.
Папина ручка - баба деби - похоже на русское "папа - дебил".

Тренды в России
«Я не пью алкоголь» 我不喝酒 Wǒ bù hē jiǔ
«Я не курю» 我不抽烟 wǒ bù chōu yān

Кино
«Да пребудет с тобой сила» 愿力量与你同在 yuàn lìliang yǔ nǐ tóngzài
«Я рыцарь-джедай» 我是绝地武士 wǒ shì jué dì wǔ shì

Рекомендуемая литература по иностранным языкам

Денис Шевчук, "Полезные фразы китайского языка с транскрипцией (кириллица и палладий)", ЛитРес, 2025
Денис Шевчук, "Русско-китайский тематический словарь-самоучитель с транскрипцией (2100 слов)", ЛитРес, 2025
Денис Шевчук, "Английский язык для начинающих с нуля. Самоучитель с транскрипцией. Часть 1", ЛитРес, Ридеро
Денис Шевчук, "Самоучитель английского языка для начинающих с транскрипцией. Часть 2", ЛитРес, Ридеро
Денис Шевчук, "Английский язык для среднего уровня. Самоучитель с транскрипцией. Часть 1", ЛитРес, Ридеро
Денис Шевчук, "Английский язык для среднего уровня. Самоучитель с транскрипцией. Часть 2", ЛитРес, Ридеро
Денис Шевчук, "Медицинский английский язык для врачей и пациентов с транскрипцией (краткий курс)", ЛитРес, Ридеро
Денис Шевчук, "Скорочтение и рациональное чтение", ЛитРес
Денис Шевчук, "Английский словарь газетный (25-й кадр) для ускоренного изучения английского языка", Ridero, ЛитРес
Денис Шевчук, "Английский словарь технический (25-й кадр) для ускоренного изучения английского языка", Ridero, ЛитРес
Денис Шевчук, "Английский словарь разговорный 25-й кадр для ускоренного изучения английского языка", Ridero, ЛитРес
Денис Шевчук, "Экономический англо-русский словарь для ускоренного изучения английского языка (25-й кадр)", Ridero, ЛитРес
Денис Шевчук, "Англо-русский словарь юридических терминов для ускоренного изучения английского языка (25-й кадр), ЛитРес
Денис Шевчук, "Русско-английский краткий разговорник", ЛитРес
litres.ru/author/denis-shevchuk-30567201

Денис Шевчук, "Методика изучения иностранного языка (ускоренное изучение)", ЛитРес
litres.ru/denis-shevchuk

и др. книги автора.
Электронные версии книг Дениса Шевчука в большом количестве форматов можно приобрести на сайте ЛитРес, бумажные версии - на сайте Ридеро. Транскрипция отображается не во всех форматах, если что - выбирайте pdf.

Изменение тонов в китайском языке

Изменение тона 一 yī «один», «единица»
Изменение (модуляция) 3-го тона
3-3 → 2-3
3-(3-3) → 3-(2-3)
Фамилия + профессия 3-(3-3) → 3-(2-3)
(3-3)-3 → (2-2)-3

3-3-3 → 2-2-3 / 3-3-3…3 → 2-2-2…3
3+1,2,4 → «полутретий» тон + 1,2,4
Смена тона 七 qī «семь» и 八 bā «восемь»

Важно понимать, что изменения тонов в письменном виде не представлены. Это сделано для того, чтобы упростить идентификацию исходного тона каждого символа. Таким образом, для правильного произношения и чтения (включая тексты с пиньинь) необходимо знать четыре основных правила изменения тонов в китайском языке.

1. Смена тона для 不 bù

2. Смена тона для 一 yī

3. Модуляция 3 тона

4. Смена тона для 七 и 八

Изменение тона 不 bù «нет, не»

Иероглиф 不 bù имеет исходный нисходящий тон, который является четвёртым. Не стоит задумываться о смене тона, если 不 bù используется отдельно, в конце фразы или предложения.

Например:

不！你要问还是不！Bù! Nǐ yào wèn háishì bù! – «Нет! Всё равно нет!»

1) Тон 不 bù меняется, когда за ним следует слог или слово также с четвёртым тоном, в таком случае именно 不 bù изменит свой тон на восходящий, второй тон bú.

Например:

不是 bú shì «нет»

不个 bú gè «никто»

不去 bú qù «не пойти»

2) Тон 不 bù меняется и произносится нейтральным 5 тоном, когда попадает в удвоение или в некоторых устойчивых выражениях.

Например:

是不是 shì bu shì «да или нет»

好不好 hǎo bu hǎo «хорошо или плохо»

对不起 duì bu qǐ «извините», «простите»

В остальных случаях, когда после 不 стоят слоги 1, 2 или 3 тона, никаких изменений с тоном 不 bù не происходит.

Например:

不听 bù tīng «не слушать»

不来 bù lái «не приходить»

不想 bù xiǎng «не хотеть», «не предполагать»

Изменение тона — yī «один», «единица»

Иероглиф 一 yī имеет исходный первый тон.

Не стоит менять тон, если 一 yī употребляется отдельно, в конце предложения или в контексте счёта и порядковых чисел, обозначая "один".

Например:

1941 年 yījiǔsìyī nián «1941 год»

星期一 xīngqī yī «понедельник»

第一 dì yī «первый (по порядку)»; «во-первых»

友谊第一! Yǒuyì dì yī! «Дружба на первом месте!», «Дружба превыше всего!»

Обратите внимание! Когда 一 yī используется в номере телефона, то читается не yī , а yāo.

Например:

13917285431

一三九一七二八五 四三一

yāo sān jiǔ yāo qī èr bā wǔ sì sān yāo

Данное правило появилось потому, что при быстром произнесении номера можно перепутать 一 yī «1» и 七 qī «7». Чтобы предотвратить это, единицу заменили на yāo. Тем не менее, вне контекста номеров yī продолжает использоваться как обычное слово для обозначения цифры 1. Например, при счете предметов или в общих предложениях обычно употребляют yī, а не yāo.

1) Тон 一 yī меняется и произносится 4 тоном, когда за ним следуют слоги 1, 2 или 3 тонов.

Например:

一天 yì tiān «один день»

一年 yì nián «один год»

一本 yì běn «одно из изданий»

2) Тон 一 yī меняется и произносится 2 тоном, когда за ним следует слог 4 тона.

Например:

一个 yí gè «один», «одна штука»

一半 yí bàn «половина», «одна половина»

一定 yí dìng «конечно», «непременно», «обязательно»

3) Тон 一 yī меняется и произносится нейтральным 5 тоном, когда попадает в удвоение.

Например:

听一听 tīng yi ting «послушать (немного)»

做一做 zuò yi zuo «поработать»

Изменение (модуляция) 3-го тона

Задумываться о смене 3-го тона не нужно, если слово стоит отдельно, оформлено паузой или в конце предложения.

Например:

大家都看着你。Dàjiā dōu kàn zhe nǐ. «Все смотрят на тебя.»

Если же слово с 3 тоном попадает в словосочетание, т.е. произносится без смысловых пауз, то появляется ряд изменений:
3-3 → 2-3

Когда в предложении встречаются два слова подряд с 3-ми тонами, произнести их становится сложно, поэтому первое слово меняет исходный 3 тон на 2 тон.

Например:

你好 nǐ hǎo → ní hǎo «здравствуйте» дословно: «тебе (желаю) хорошего»

可以 kěyǐ → kéyǐ «можно»
3-(3-3) → 3-(2-3)

Когда в предложении встречаются два слова подряд с 3-ми тонами, то слово, которое состоит из 2х слогов, если оно стоит в конце словосочетания, меняет в первом своём слоге тон - с 3 на 2 тон.

Например:

买水饺 mǎi shuǐjiǎo → mǎi shuíjiǎo «купить пельмени»

老祖母 lǎo zǔmǔ → lǎo zúmǔ «старая бабушка»

Фамилия + профессия 3-(3-3) → 3-(2-3)

Обратите внимание на сочетания по типу: фамилия + профессия человека, здесь подобным образом изменится второе слово, относящееся именно к профессии, т.к. тон фамилий в китайском языке никогда не меняется.

Например:

李厂长 Lǐ chǎngzhǎng → Lǐ chángzhǎng «директор Ли»

沈总理 Shěn zǒnglǐ → Shěn zónglǐ «премьер-министр Шэнь»
(3-3)-3 → (2-2)-3

Если же слово из 2 слогов стоит в начале такого словосочетания, то уже первое слово поменяет все свои тоны с 3 на 2.

Например:

展览馆 zhǎnlǎn guǎn → zhánlán guǎn «выставочный зал»

水彩笔 shuǐcǎi bǐ → shuícái bǐ «акварельная кисть»
3-3-3 → 2-2-3 / 3-3-3…3 → 2-2-2…3

В трёхсложных или многосложных словосочетаниях, где все слова состоят из отдельных слогов с 3-ими тонами - все слова поменяют свои тоны с 3 на 2, кроме самого последнего слова, который сохранит 3 тон.

Например:

我很好. Wǒ hěn hǎo. → Wó hén hǎo. «У меня все хорошо.»

甲乙丙 jiǎ yǐ bǐng → jiá yí bǐng «A, b, c»

五五五五 wǔ wǔ wǔ wǔ → wú wú wú wǔ «5555»

3+1,2,4 → «полутретий» тон + 1,2,4

«ПОЛУТРЕТИЙ» ТОН (на самом деле такого отдельного полутретьего тона не существует) – это лишь характеристика произношения третьего тона, при которой голос опускается вниз, как в случае с третьим тоном, но не поднимается обратно вверх.

Когда слово с третьим тоном предшествует словам или слогам с первым, вторым или четвертым тоном, третий тон почти теряет свою восходящую часть и плавно переходит в тон следующего слога — первого, второго или четвертого. Это происходит потому, что трудно произнести полный третий тон без паузы перед другим тоном, так как голос может измениться на второй.

Например:

老师 lǎoshī → "полутретий" тон lǎoshī «учитель»

你去 nǐ qù → "полутретий" тон nǐ qù «ты идёшь»

我听 wǒ tīng → "полутретий" тон wǒ tīng «слушаю»

Смена тона 七 qī «семь» и 八 bā «восемь»

Иероглифы 七 (qī) «семь» и 八 (bā) «восемь» имеют первоначально первые тоны. Однако, когда они стоят перед нисходящим 4 тоном, их произнесение изменяется на восходящий 2 тон. В остальных случаях тона остаются прежними.

Например без изменений:
七天 qī tiān «семь дней» и 八天 bā tiān «восемь дней»

七瓶 qī píng «семь бутылок» и 八瓶 bā píng «восемь бутылок»

七亩 qī mǔ «семь му» и 八亩 bā mǔ «восемь му» (мера земляной площади)

НО! меняем тон:
七次 qí cì «семь раз»
八 岁 bá suì «восемь лет»

Разговорник

1 [один]

Люди

1[一]@1 [один]
1[一]

1 [Yī]
人称

rénchēng

я
我
wǒ

я и ты
我 和 你
wǒ hé nǐ

мы оба / мы обе
我们 两人/俩
wǒmen liǎng rén/ liǎ

он
他
tā

он и она
他 和 她
tā hé tā

они оба
他们 两人/俩
tāmen liǎng rén/ liǎ

мужчина
男人
nánrén

женщина
女人
nǚrén

ребёнок
孩子
háizi

семья
一个 家庭
yīgè jiātíng

моя семья

我的 家庭 /我的 家人
wǒ de jiātíng/ wǒ de jiārén

Моя семья здесь.
我的 家庭 在 这里 。
wǒ de jiātíng zài zhèlǐ.

Я здесь.
我 在 这里 。
Wǒ zài zhèlǐ.

Ты здесь.
你 在 这里 。
Nǐ zài zhèlǐ.

Он здесь и она здесь.
他 在 这里 和 她 在 这里 。
Tā zài zhèlǐ hé tā zài zhèlǐ.

Мы здесь.
我们 在 这里 。
Wǒmen zài zhèlǐ.

Вы здесь.
你们 在 这里 。
Nǐmen zài zhèlǐ.

Они все здесь.
他们 都 在 这里 。
Tāmen dōu zài zhèlǐ.

2 [два]

семья

2[二]@2 [два]
2[二]

2 [Èr]
家庭

jiātíng

дедушка
祖父 /外祖父
zǔfù/ wàizǔfù

бабушка
祖母 /外祖母
zǔmǔ/ wàizǔmǔ

он и она
他 和 她
tā hé tā

отец
父亲
fùqīn

мать
母亲
mǔqīn

он и она
他 和 她
tā hé tā

сын
儿子
érzi

дочь
女儿
nǚ'ér

он и она
他 和 她
tā hé tā

брат
哥哥 /弟弟
gēgē/ dìdì

сестра
姐姐 /妹妹
jiějiě/ mèimei

он и она
他 和 她
tā hé tā

дядя
叔叔 /伯父 /舅舅 /姑父叔叔 /伯父 /舅舅 /姑父
shūshu/ bófù/jiùjiu/ gūfu shūshu/ bófù/jiùjiu/ gūfu

тётя

阿姨 /婶婶 /舅妈 /姨妈 /姑妈
āyí/ shěnshen/ jiùmā/ yímā/ gūmā

он и она
他 和 她
tā hé tā

Мы - семья.
我们 是 一个 家庭 /我们 是 一家人 。
wǒmen shì yīgè jiātíng/ wǒmen shì yījiā rén.

Семья не маленькая.
这是 个 不小的 家庭 。
Zhè shìgè bù xiǎo de jiātíng.

Семья большая.
这是 一个 大 家庭 。
Zhè shì yīgè dà jiātíng.

3 [три]

Знакомиться

3[三]@3 [три]
3[三]

3 [Sān]
认识，相识

rènshí, xiāngshí

Привет!
你好 /喂 ！
nǐ hǎo/ wèi!

Добрый день!
你好 ！
Nǐ hǎo!

Как дела?
你 好 吗 /最近 怎么 样 ？
Nǐ hǎo ma/ zuìjìn zěnme yàng?

Вы из Европы?
您 来自 欧洲 吗 ？
Nín láizì ōuzhōu ma?

Вы из Америки?
您 来自 美国 吗 ?
Nín láizì měiguó ma?

Вы из Азии?
您 来自 亚洲 吗 ?
Nín láizì yàzhōu ma?

В какой гостинице Вы остановились?
您 住在 哪一个 宾馆 ?
Nín zhù zài nǎ yīgè bīnguǎn?

Как долго Вы уже здесь находитесь?
您 在 这里 已经 多久 了 ?
Nín zài zhèlǐ yǐjīng duōjiǔle?

Как долго Вы здесь будете?
您 要 停留 多久 ?
Nín yào tíngliú duōjiǔ?

Вам здесь нравится?
您 喜欢 这里 吗 ?
Nín xǐhuān zhèlǐ ma?

Вы здесь в отпуске?
您 在 这里 度假 吗 ?
Nín zài zhèlǐ dùjià ma?

Приходите ко мне в гости!
欢迎 您 到 我这儿 来 !
Huānyíng nín dào wǒ zhè'er lái!

Вот мой адрес.
这是 我的 住址 。
Zhè shì wǒ de zhùzhǐ.

Мы увидимся завтра?
我们 明天 见面 吗 ?
Wǒmen míngtiān jiànmiàn ma?

Сожалею, но у меня уже есть планы.
我 很 抱歉, 我 已 有 安排 了 。
Wǒ hěn bàoqiàn, wǒ yǐ yǒu ānpáile.

Пока!
再见 !
Zàijiàn!

До свидания!

再见 ！
Zàijiàn!

До скорого!
一会儿 见 ！
Yīhuǐ'er jiàn!

4 [четыре]

В школе

4[四]@4 [четыре]
4[四]

4 [Sì]
在学校里

zài xuéxiào lǐ

Где мы?
我们 在 哪里 ？
wǒmen zài nǎlǐ?

Мы в школе.
我们 在 学校 里 。
Wǒmen zài xuéxiào lǐ.

У нас уроки.
我们 在 上课 。
Wǒmen zài shàngkè.

Это ученики.
这些 是 学生 。
Zhèxiē shì xuéshēng.

Это учительница.
这是 女老师 。
Zhè shì nǚ lǎoshī.

Это класс.
这是 班级/教室 。
Zhè shì bānjí/ jiàoshì.

Чем мы занимаемся?
我们 做 什么 ？
Wǒmen zuò shénme?

Мы учимся.

我们 学习 。
Wǒmen xuéxí.

Мы учим язык.
我们 学习 一门 语言 。
Wǒmen xuéxí yī mén yǔyán.

Я учу английский.
我 学习 英语 。
Wǒ xuéxí yīngyǔ.

Ты учишь испанский.
你 学习 西班牙语 。
Nǐ xuéxí xībānyá yǔ.

Он учит немецкий.
他 学习 德语 。
Tā xuéxí déyǔ.

Мы учим французский.
我们 学习 法语 。
Wǒmen xuéxí fǎyǔ.

Вы учите итальянский.
你们 学习 意大利语 。
Nǐmen xuéxí yìdàlì yǔ.

Они учат русский.
他们 学习 俄语 。
Tāmen xuéxí èyǔ.

Учить языки интересно.
学习 语言 是 很 有趣的 。
Xuéxí yǔyán shì hěn yǒuqù de.

Мы хотим понимать людей.
我们 要 理解/听懂 人们 (讲话) 。
Wǒmen yào lǐjiě/ tīng dǒng rénmen (jiǎnghuà).

Мы хотим говорить с людьми.
我们 想 和 人们 说话/交谈 。
Wǒmen xiǎng hé rénmen shuōhuà/ jiāotán.

5 [пять]

Страны и языки

5[五]@5 [пять]

5[五]

5 [Wǔ]
国家 和 语言

guójiā hé yǔyán

Джон из Лондона.
约翰 来自 伦敦的 。
yuēhàn láizì lúndūn de.

Лондон находится в Великобритании.
伦敦 位于 大不列颠 。
Lúndūn wèiyú dàbùlièdiān.

Он говорит по-английски.
他 讲 英语 。
Tā jiǎng yīngyǔ.

Мария из Мадрида.
玛丽亚 来自 马德里 。
Mǎlìyà láizì mǎdélǐ.

Мадрид находится в Испании.
马德里 位于 西班牙 。
Mǎdélǐ wèiyú xībānyá.

Она говорит по-испански.
她 讲 西班牙语 。
Tā jiǎng xībānyá yǔ.

Пётр и Марта из Берлина.
彼得 和 马耳塔 来自 柏林 。
Bǐdé hé mǎ ěr tǎ láizì bólín.

Берлин находится в Германии.
柏林 位于 德国 。
Bólín wèiyú déguó.

Вы оба говорите по-немецки?
你们 两个 都 说 德语 吗 ?
Nǐmen liǎng gè dōu shuō déyǔ ma?

Лондон это столица.
伦敦 是 一个 首都 。
Lúndūn shì yīgè shǒudū.

Мадрид и Берлин тоже столицы.
马德里 和 柏林 也 都是 首都 。

Mǎdélǐ hé bólín yě dū shì shǒudū.

Столицы большие и шумные.
首都 都是 又大 又吵的 。
Shǒudū dōu shì yòu dà yòu chǎo de.

Франция находится в Европе.
法国 位于 欧洲 。
Fàguó wèiyú ōuzhōu.

Египет находится в Африке.
埃及 位于 非洲 。
Āijí wèiyú fēizhōu.

Япония находится в Азии.
日本 位于 亚洲 。
Rìběn wèiyú yàzhōu.

Канада находится в Северной Америке.
加拿大 位于 北美洲 。
Jiānádà wèiyú běi měizhōu.

Панама находится в Центральной Америке.
巴拿马 位于 中美洲 。
Bānámǎ wèiyú zhōng měizhōu.

Бразилия находится в Южной Америке.
巴西 位于 南美洲 。
Bāxī wèiyú nán měizhōu.

6 [шесть]

Читать и писать

6[六]@6 [шесть]
6[六]

6 [Liù]
读与写/读写

dú yǔ xiě/ dú xiě

Я читаю.
我 读 。
wǒ dú.

Я читаю букву.
我 读 一个 字母 。

Wǒ dú yīgè zìmǔ.

Я читаю слово.
我 读 一个 字 。
Wǒ dú yīgè zì.

Я читаю предложение.
我 读 一个 句子 。
Wǒ dú yīgè jùzi.

Я читаю письмо.
我 读 一封 信 。
Wǒ dú yī fēng xìn.

Я читаю книгу.
我 读 一本 书 。
Wǒ dú yī běn shū.

Я читаю.
我 读 。
Wǒ dú.

Ты читаешь.
你 读 。
Nǐ dú.

Он читает.
他 读 。
Tā dú.

Я пишу.
我 写字 。
Wǒ xiězì.

Я пишу букву.
我 写 一个 字母 。
Wǒ xiě yīgè zìmǔ.

Я пишу слово.
我 写 一个 字 。
Wǒ xiě yīgè zì.

Я пишу предложение.
我 写 一个 句子 。
Wǒ xiě yīgè jùzi.

Я пишу письмо.
我 写 一封 信 。
Wǒ xiě yī fēng xìn.

Я пишу книгу.
我 写 一本 书 。
Wǒ xiě yī běn shū.

Я пишу.
我 写 字 。
Wǒ xiězì.

Ты пишешь.
你 写 字 。
Nǐ xiězì.

Он пишет.
他 写 字 。
Tā xiězì.

7 [семь]

Цифры

7[七]@7 [семь]
7[七]

7 [Qī]
数（复数）

shù (fùshù)

Я считаю:
我 数 数 ：
wǒ shù shù:

один, два, три
一, 二, 三
Yī, èr, sān

Я считаю до трёх.
我 数 到 三 。
wǒ shù dào sān.

Я считаю дальше:
我 继续 数数 ：
Wǒ jìxù shù shù:

четыре, пять, шесть,
四, 五, 六
Sì, wǔ, liù

семь, восемь, девять
七, 八, 九
qī, bā, jiǔ

Я считаю.
我 数 数 。
wǒ shù shù.

Ты считаешь.
你 数 数 。
Nǐ shù shù..

Он считает.
他 数 数 。
Tā shù shù.

Один. Первый.
一, 第一
Yī, dì yī

Два. Второй.
二, 第二
èr, dì èr

Три. Третий.
三, 第三
sān, dì sān

Четыре. Четвёртый.
四, 第四
sì, dì sì

Пять. Пятый.
五, 第五
wǔ, dì wǔ

Шесть. Шестой.
六, 第六
liù, dì liù

Семь. Седьмой.
七, 第七
qī, dì qī

Восемь. Восьмой.
八, 第八
bā, dì bā

Девять. Девятый.
九, 第九
jiǔ, dì jiǔ

8 [восемь]

Время дня

8[八]@8 [восемь]
8[八]

8 [bā]
时刻(复数)

shíkè (fùshù)

Извините, пожалуйста!
对不起 ！
duìbùqǐ!

Который час?
请问, 现在 几点 了 ？
Qǐngwèn, xiànzài jǐ diǎnle?

Большое спасибо.
非常 感谢 ！
Fēicháng gǎnxiè!

Сейчас один час.
现在 一点 。
Xiànzài yīdiǎn.

Сейчас два часа.
现在 二点 。
Xiànzài èr diǎn.

Сейчас три часа.
现在 三点 。
Xiànzài sān diǎn.

Сейчас четыре часа.
现在 四点 。
Xiànzài sì diǎn.

Сейчас пять часов.
现在 五点 。
Xiànzài wǔ diǎn.

Сейчас шесть часов.
现在 六点 。
Xiànzài liù diǎn.

Сейчас семь часов.
现在 七点 。
Xiànzài qī diǎn.

Сейчас восемь часов.
现在 八点 。
Xiànzài bā diǎn.

Сейчас девять часов.
现在 九点 。
Xiànzài jiǔ diǎn.

Сейчас десять часов.
现在 十点 。
Xiànzài shí diǎn.

Сейчас одиннадцать часов.
现在 十一点 。
Xiànzài shíyīdiǎn.

Сейчас двенадцать часов.
现在 十二点 。
Xiànzài shí'èr diǎn.

В одной минуте шестьдесят секунд.
一分钟 有 六十 秒 。
Yī fēnzhōng yǒu liùshí miǎo.

В одном часе шестьдесят минут.
一个小时 有 六十 分钟 。
Yīgè xiǎoshí yǒu liùshí fēnzhōng.

В одном дне двадцать четыре часа.
一天 有 二十四个 小时 。
Yītiān yǒu èrshísì gè xiǎoshí.

9 [девять]

Дни недели

9[九]@9 [девять]
9[九]

9 [Jiǔ]

一周的七天

yīzhōu de qītiān

понедельник
星期一
xīngqí yī

вторник
星期二
xīngqí'èr

среда
星期三
xīngqísān

четверг
星期四
xīngqísì

пятница
星期五
xīngqíwǔ

суббота
星期六
xīngqíliù

воскресенье
星期日/天
xīngqírì/ tiān

неделя
周/星期/礼拜
zhōu/ xīngqí/ lǐbài

С понедельника по воскресенье
从 周一 到 周日 /从 星期一 到 星期天
cóng zhōuyī dào zhōu rì/ cóng xīngqí yī dào xīngqítiān

Первый день это понедельник.
第一天 是 星期一 。
dì yī tiān shì xīngqí yī.

Второй день это вторник.
第二天 是 星期二 。
Dì èr tiān shì xīngqí'èr.

Третий день это среда.

第三天 是 星期三 。
Dì sān tiān shì xīngqísān.

Четвёртый день это четверг.
第四天 是 星期四 。
Dì sì tiān shì xīngqísì.

Пятый день это пятница.
第五天 是 星期五 。
Dì wǔ tiān shì xīngqíwǔ.

Шестой день это суббота.
第六天 是 星期六 。
Dì liù tiān shì xīngqíliù.

Седьмой день это воскресенье.
第七天 是 星期天 。
Dì qītiān shì xīngqítiān.

Неделя состоит из семи дней.
一个 星期 有 七天 。
Yīgè xīngqí yǒu qī tiān.

Мы работаем только пять дней.
我们 只 工作 五天 。
Wǒmen zhǐ gōngzuò wǔ tiān.

10 [десять]

Вчера – сегодня – завтра

10[十]@10 [десять]
10[十]

10 [Shí]
昨天 – 今天 – 明天

zuótiān – jīntiān – míngtiān

Вчера была суббота.
昨天 是 星期六 。
zuótiān shì xīngqíliù.

Вчера я был / была в кино.
我 昨天 去 看 电影 了 。
Wǒ zuótiān qù kàn diànyǐngle.

Фильм был интересный.

电影 很 有趣/有意思 。
Diànyǐng hěn yǒuqù/ yǒuyìsi.

Сегодня воскресенье.
今天 是 星期天 。
Jīntiān shì xīngqítiān.

Сегодня я не работаю.
今天 我 不 工作 。
Jīntiān wǒ bù gōngzuò.

Я останусь дома.
我 呆 在 家里 。
Wǒ dāi zài jiālǐ.

Завтра понедельник.
明天 是 星期一 。
Míngtiān shì xīngqí yī.

Завтра я снова работаю.
明天 我 还要 工作 。
Míngtiān wǒ hái yào gōngzuò.

Я работаю в офисе.
我 在 办公室 工作 。
Wǒ zài bàngōngshì gōngzuò.

Кто это?
这是 谁 ?
Zhè shì shuí?

Это Пётр.
这是 彼得 。
Zhè shì bǐdé.

Пётр студент.
彼得 是 大学生 。
Bǐdé shì dàxuéshēng.

Кто это?
这是 谁 啊 ?
Zhè shì shuí a?

Это Марта.
这是 马耳塔 。
Zhè shì mǎ ěr tǎ.

Марта секретарь.
马耳塔 是 女秘书 。

Mǎ ěr tǎ shì nǚ mìshū.

Пётр и Марта друзья.
彼得 和 马耳塔 是 朋友 。
Bǐdé hé mǎ ěr tǎ shì péngyǒu.

Пётр друг Марты.
彼得 是 马耳塔的 男朋友 。
Bǐdé shì mǎ ěr tǎ de nán péngyǒu.

Марта подруга Петра.
马耳塔 是 彼特的 女朋友 。
Mǎ ěr tǎ shì bǐ tè de nǚ péngyǒu.

11 [одиннадцать]

Месяцы

11[十一]@11 [одиннадцать]
11[十一]

11 [Shíyī]
月(复数)

yuè (fùshù)

январь
一月
yī yuè

февраль
二月
èr yuè

март
三月
sān yuè

апрель
四月
sì yuè

май
五月
wǔ yuè

июнь
六月

liù yuè

Это шесть месяцев.
这是 六个 月 。
zhè shì liù gè yuè.

январь, февраль, март,
一月, 二月, 三月,
Yī yuè, èr yuè, sān yuè,

апрель, май и июнь.
四月, 五月 和 六月
sì yuè, wǔ yuè hé liù yuè

июль
七月
qī yuè

август
八月
bā yuè

сентябрь
九月
jiǔ yuè

октябрь
十月
shí yuè

ноябрь
十一月
shíyī yuè

декабрь
十二月
shí'èr yuè

Это тоже шесть месяцев.
这 也 是 六个 月 。
zhè yěshì liù gè yuè.

июль, август, сентябрь,
七月, 八月, 九月
Qī yuè, bā yuè, jiǔ yuè

октябрь, ноябрь и декабрь.
十月, 十一月 和 十二月
shí yuè, shíyī yuè hé shí'èr yuè

12 [двенадцать]

Напитки

12[十二]@12 [двенадцать]
12[十二]

12 [shí'èr]
饮料

yǐnliào

Я пью чай.
我 喝 茶 。
wǒ hē chá.

Я пью кофе.
我 喝 咖啡 。
Wǒ hē kāfēi.

Я пью минеральную воду.
我 喝 矿泉水 。
Wǒ hē kuàngquán shuǐ.

Ты пьёшь чай с лимоном?
你 喝 加柠檬的 茶 吗 ？
Nǐ hē jiā níngméng de chá ma?

Ты пьёшь кофе с сахаром?
你 喝 加糖的 咖啡 吗 ？
Nǐ hē jiātáng de kāfēi ma?

Ты пьёшь воду со льдом?
你 喝不喝 加冰的 水 ？
Nǐ hē bù hē jiā bīng de shuǐ?

Здесь вечеринка.
这里 有 一个 聚会 。
Zhè li yǒuyīgè jùhuì.

Люди пьют (самоотравляются) шампанское (вид бухла, необратимо убивет часть мозга и ведет к деградации).
人们 喝 香槟酒 。
Rénmen hē xiāngbīnjiǔ.

Люди пьют вино и пиво (вид бухла, необратимо убивет часть мозга и ведет к деградации).
人们 喝 葡萄酒 和 啤酒 。
Rénmen hē pútáojiǔ hé píjiǔ.

Ты пьёшь алкоголь (бухло, необратимо убивет часть мозга и ведет к деградации)?
你 喝酒 吗 ?
Nǐ hējiǔ ma?

Ты пьёшь виски (бухло, необратимо убивет часть мозга и ведет к деградации)?
你 喝 威士忌 吗 ?
Nǐ hē wēishìjì ma?

Ты пьёшь колу с ромом (бухло, необратимо убивет часть мозга и ведет к деградации)?
你 喝 可乐 加 朗姆酒 吗 ?
Nǐ hē kělè jiā lǎng mǔ jiǔ ma?

Я не люблю шампанское (бухло, необратимо убивет часть мозга и ведет к деградации).
我 不 喜欢 喝 香槟酒 。
Wǒ bù xǐhuān hē xiāngbīnjiǔ.

Я не люблю вино (бухло, необратимо убивет часть мозга и ведет к деградации).
我 不 喜欢 喝 葡萄酒 。
Wǒ bù xǐhuān hē pútáojiǔ.

Я не люблю пиво (бухло, необратимо убивет часть мозга и ведет к деградации).
我 不 喜欢 喝 啤酒 。
Wǒ bù xǐhuān hē píjiǔ.

«Я не пью алкоголь» 我不喝酒 Wǒ bù hē jiǔ
«Я не курю» 我不抽烟 wǒ bù chōu yān

Младенец любит молоко.
这个 婴儿 喜欢 喝 牛奶 。
Zhège yīng'ér xǐhuān hē niúnǎi.

Ребёнок любит какао и яблочный сок.
这个 小孩 喜欢 喝 热巧克力 和 苹果汁 。
Zhège xiǎohái xǐhuān hē rè qiǎokèlì hé píngguǒ zhī.

Женщина любит апельсиновый и грейпфрутовый сок.
这个 女人 喜欢 喝 橙汁 和 葡萄柚汁 。
Zhège nǚrén xǐhuān hē chéngzhī hé pútáo yòu zhī.

13 [тринадцать]

Виды деятельности

13[十三]@13 [тринадцать]

13[十三]

13 [Shísān]
工作, 活动（复数）

gōngzuò, huódòng (fùshù)

Чем занимается Марта?
马耳塔 是 做 什么 工作 的 ?
mǎ ěr tǎ shì zuò shénme gōngzuò de?

Она работает в офисе.
她 在 办公室 工作 。
Tā zài bàngōngshì gōngzuò.

Она работает на компьютере.
她 用 计算机 工作 。
Tā yòng jìsuànjī gōngzuò.

Где Марта?
马耳塔 在 哪里 ?
Mǎ ěr tǎ zài nǎlǐ?

В кино.
在 电影院 里 。
Zài diànyǐngyuàn lǐ.

Она смотрит фильм.
她 在 看 电影 。
Tā zài kàn diànyǐng.

Чем занимается Пётр?
彼德 是 做 什么 工作的 ?
Bǐdé shì zuò shénme gōngzuò de?

Он учится в университете.
他 上 大学 。
Tā shàng dàxué.

Он изучает языки.
他 在 大学 学 语言 。
Tā zài dàxué xué yǔyán.

Где Пётр?
彼得 在 哪里 ?
Bǐ dé zài nǎlǐ?

В кафе.
在 咖啡馆

Zài kāfēi guǎn

Он пьёт кофе.
他 在 喝 咖啡 。
tā zài hē kāfēi.

Куда они любят ходить?
他们 喜欢 去 哪儿 ?
Tāmen xǐhuān qù nǎ'er?

На концерт.
去 听 音乐会 。
Qù tīng yīnyuè huì.

Они любят слушать музыку.
他们 喜欢 听 音乐 。
Tāmen xǐhuān tīng yīnyuè.

Куда они не любят ходить?
他们 不 喜欢 去 哪儿 ?
Tāmen bù xǐhuān qù nǎ'er?

На дискотеку.
去 迪斯科 舞厅 。
Qù dísīkē wǔtīng.

Они не любят танцевать.
他们 不 喜欢 跳舞 。
Tāmen bù xǐhuān tiàowǔ.

14 [четырнадцать]

Цвета

14[十四]@14 [четырнадцать]
14[十四]

14 [Shísì]
颜色（复数）

yánsè (fùshù)

Снег - белый.
雪 是 白色的 。
xuě shì báisè de.

Солнце - жёлтое.
太阳 是 黄色的 。
Tàiyáng shì huángsè de.

Апельсин - оранжевый.
橙子 是 橙色的 。
Chéngzi shì chéngsè de.

Вишня - красная.
樱桃 是 红色的 。
Yīngtáo shì hóngsè de.

Небо - синее.
天空 是 蓝色的 。
Tiānkōng shì lán sè de.

Трава - зеленая.
草 是 绿色的 。
Cǎo shì lǜsè de.

Земля - коричневая.
土地 是 棕色的 。
Tǔdì shì zōngsè de.

Облако - серое.
云 是 灰色的 。
Yún shì huīsè de.

Шины - чёрные.
车胎 是 黑色的 。
Chētāi shì hēisè de.

Какого цвета снег? Белого.
雪 是 什么 颜色 的 ? 白色 的 。
Xuě shì shénme yánsè de? Báisè de.

Какого цвета солнце? Жёлтого.
太阳 是 什么 颜色 的 ? 黄色 。
Tàiyáng shì shénme yánsè de? Huángsè.

Какого цвета апельсин? Оранжевого.
橙子 是 什么 颜色 的 ? 橙色 。
Chéngzi shì shénme yánsè de? Chéngsè.

Какого цвета вишня? Красного.
樱桃 是 什么 颜色 的 ? 红色 。
Yīngtáo shì shénme yánsè de? Hóngsè.

Какого цвета небо? Синего.
天空 是 什么 颜色 的 ? 蓝色 。
Tiānkōng shì shénme yánsè de? Lán sè.

Какого цвета трава? Зелёного.
草 是 什么 颜色 的 ? 绿色 。
Cǎo shì shénme yánsè de? Lǜsè.

Какого цвета земля? Коричневого.
土地 是 什么 颜色 的 ? 棕色 。
Tǔdì shì shénme yánsè de? Zōngsè.

Какого цвета облако? Серого.
云 是 什么 颜色 的 ? 灰色 。
Yún shì shénme yánsè de? Huīsè.

Какого цвета шины? Чёрного.
车胎 是 什么 颜色 的 ？ 黑色 。
Chētāi shì shénme yánsè de? Hēisè.

15 [пятнадцать]

Фрукты и продукты

15[十五]@15 [пятнадцать]
15[十五]

15 [Shíwǔ]
水果和食品 （复数）

shuǐguǒ hé shípǐn (fùshù)

У меня есть клубника.
我 有 一个 草莓 。
wǒ yǒuyīgè cǎoméi.

У меня есть киви и дыня.
我 有 一个 猕猴桃 和 一个 甜瓜 。
Wǒ yǒuyīgè míhóutáo hé yīgè tiánguā.

У меня есть апельсин и грейпфрут.
我 有 一个 橙子 和 一个 葡萄柚 。
Wǒ yǒu yīgè chéngzi hé yīgè pútáo yòu.

У меня есть яблоко и манго.
我 有 一个 苹果 和 一个 芒果 。
Wǒ yǒu yīgè píngguǒ hé yīgè mángguǒ.

У меня есть банан и ананас.
我 有 一个 香蕉 和 一个 菠萝 。
Wǒ yǒu yīgè xiāngjiāo hé yīgè bōluó.

Я делаю фруктовый салат.

我 做 一个 水果 色拉 。
Wǒ zuò yīgè shuǐguǒ sèlā.

Я ем тост.
我 吃 一个 烤面包 。
Wǒ chī yīgè kǎo miànbāo.

Я ем тост с маслом.
我 吃 一个 加黄油的 烤面包 。
Wǒ chī yīgè jiā huángyóu de kǎo miànbāo.

Я ем тост с маслом и джемом.
我 吃 一个 加 黄油 和 果酱的 烤面包 。
Wǒ chī yīgè jiā huángyóu hé guǒjiàng de kǎo miànbāo.

Я ем бутерброд.
我 吃 一个 三明治 。
Wǒ chī yīgè sānmíngzhì.

Я ем бутерброд с маргарином.
我 吃 一个 加植物黄油的 三明治 。
Wǒ chī yīgè jiā zhíwù huángyóu de sānmíngzhì.

Я ем бутерброд с маргарином и помидором.
我 吃 一个 加 植物黄油 和 西红柿的 三明治 。
Wǒ chī yīgè jiā zhíwù huángyóu hé xīhóngshì de sānmíngzhì.

Нам нужен хлеб и рис.
我们 需要 面包 和 大米 。
Wǒmen xūyào miànbāo hé dàmǐ.

Нам нужна рыба и мясо.
我们 需要 鱼 和 一些 肉排 。
Wǒmen xūyào yú hé yīxiē ròupái.

Нам нужна пицца и спагетти.
我们 需要 比萨饼 和 意大利面条 。
Wǒmen xūyào bǐsàbǐng hé yìdàlì miàntiáo.

Что ещё нам нужно?
我们 还 需要 什么 ？
Wǒmen hái xūyào shénme?

Нам нужна морковь и помидоры для супа.
我们 需要 一些 胡萝卜 和 一些 西红柿 来 熬汤 。
Wǒmen xūyào yīxiē húluóbo hé yīxiē xīhóngshì lái áo tāng.

Где тут супермаркет?
哪里 有 超市 ？